

**ROMÂNIA**  
**MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII**  
*The Ministry of Education and Research*

**UNIVERSITATEA „EMANUEL” DIN ORADEA<sup>1)</sup>**

**SUPLIMENT LA DIPLOMĂ**  
**DIPLOMA SUPPLEMENT**

<sup>2)</sup> Acest supliment însoțește diploma  
cu seria ... nr. ...  
*The Supplement is for diploma  
series ... no. ...*

**1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI**  
**INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Numele de familie la naștere<br/><i>Family name(s) at birth</i></p> <p>1.1a ...</p> <p>Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei<br/><i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i></p> <p>1.2a ...</p> <p>Data nașterii (anul/luna/ziua)<br/><i>Date of birth (year/month/day)</i></p> <p>1.3a ...</p> <p>Numărul matricol<br/><i>Student enrolment number</i></p> <p>1.4 ...</p> | <p>Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)<br/><i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i></p> <p>1.1b ...</p> <p>Prenumele<br/><i>First name(s)</i></p> <p>1.2b ...</p> <p>Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara)<br/><i>Place of birth</i></p> <p>1.3b ..., ROMÂNIA</p> <p>Anul înmatriculării<br/><i>Year of enrolment</i></p> <p>1.5 2025</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA**  
**INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)<br/><i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i></p> <p>2.1 <b>Limba și literatura română - Limba și literatura engleză / Licențiat în filologie</b><br/><b><i>Romanian Language and Literature - English Language and Literature / Bachelor's Degree in Philology</i></b></p>                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Domeniul de studii<br/><i>Field of study</i></p> <p>2.2a <b>Limba și literatură</b><br/><b><i>Language and Literature</i></b></p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română)<br/><i>Name and status of awarding institution</i></p> <p>2.3a <b>Universitatea „Emanuel” din Oradea</b><br/><b>universitate privată acreditată</b><br/><b><i>accredited private university</i></b></p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)<br/><i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i></p> <p>2.4a</p> | <p>Programul de studii<br/><i>Programme of study</i></p> <p>2.2b <b>Limba și literatura română - Limba și literatura engleză</b><br/><b><i>Romanian Language and Literature - English Language and Literature</i></b></p> <p>Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor<br/><i>Faculty administering the final examination</i></p> <p>2.3b <b>Facultatea de Teologie</b><br/><b><i>Faculty of Theology</i></b></p> <p>Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b)<br/><i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i></p> <p>2.4b</p> |
| <p>Limba (limbile) de studiu / examinare<br/><i>Language(s) of instruction / examination</i></p> <p>2.5 <b>Română</b><br/><b><i>Romanian</i></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



### 3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării

*Level of qualification*

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)  
*Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits*

3.1 Studii universitare de licență nivel 6CEC, 6EQF  
*Bachelor Studies*

3.2 3 ani - 180 credite  
*3 years - 180 credits*

Condițiile de admitere  
*Access requirement(s)*

3.3 diploma de bacalaureat + examen de admitere  
*baccalaureate + admission exam*

### 4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ  
*Mode of study*

4.1 învățământ cu frecvență  
*full-time*

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii  
*Learning outcomes of the study programme*

4.2 **Competențe profesionale:**

C.P. 1 traduce diferite tipuri de texte; C.P. 2 aplică reguli de gramatică și ortografie; C.P. 3 dezvoltă o strategie de traducere; C.P. 4 își menține la zi cunoștințele profesionale; C.P. 5 utilizează dicționare; C.P. 6 nu se abate de la textul original; C.P. 7 urmează un cod de conduită etică pentru activitățile de traducere; C.P. 8 respectă standarde de calitate în traducere; C.P. 9 ilustrează cu exemple în timpul activității; C.P. 10 monitorizează progresele realizate în domeniul de specialitate; C.P. 11 respectă planul de lucru; C.P. 12 efectuează cercetare științifică; C.P. 13 asigură coerența articolelor publicate; C.P. 14 aplică reguli de gramatică și ortografie; C.P. 15 evaluează progresul școlar al elevilor.

**Professional competences:**

C.P. 1 translating different types of texts; C.P. 2 applying grammar and spelling rules; C.P. 3 developing a translation strategy; C.P. 4 preserve updated professional knowledge; C.P. 5 use dictionaries; C.P. 6 preserving original text; C.P. 7 follows an ethical code of conduct for translation activities; C.P. 8 follow standards for translation quality; C.P. 9 illustrate with examples during the activity; C.P. 10 monitors progress made in the specialized field; C.P. 11 respect the work plan; C.P. 12 conducts scientific research; C.P. 13 ensures the coherence of published articles; C.P. 14 applies grammar and spelling rules; C.P. 15 assesses students' academic progress.

**Competențe transversale:**

C.T. 1 dă dovadă de inițiativă; C.T. 2 își asumă responsabilitatea; C.T. 3 se adaptează la schimbare; C.T. 4 respectă angajamente.

**Transversal competences:**

C.T. 1 demonstrates initiative; C.T. 2 assumes responsibility; C.T. 3 adapts to change; C.T. 4 fulfils commitments.



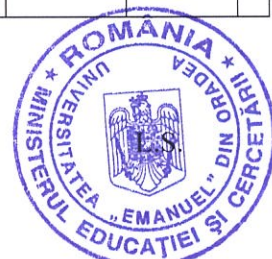
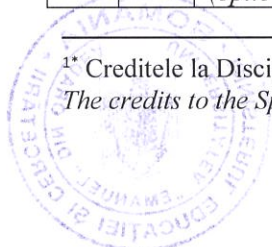


| Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute<br>(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. <b>XXII</b> / <b>2025</b> )<br><i>Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained</i><br>(according to Faculty Student Records, volume no. <b>XXII</b> / <b>2025</b> ) |           |                                                                                                                                           |                                                   |          |                              |                               |                                                   |                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|
| 4.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Nr.<br>No | Denumirea disciplinei<br><i>Subject</i>                                                                                                   | <sup>3)</sup> Total ore<br><i>Number of hours</i> |          | Nota / Grade                 |                               | Nr. credite<br><i>Number of ECTS/SECT credits</i> |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                                                                                                                           | C                                                 | S, LP, P | Sem I<br>1 <sup>st</sup> sem | Sem II<br>2 <sup>nd</sup> sem | Sem I<br>1 <sup>st</sup> sem                      | Sem II<br>2 <sup>nd</sup> sem |
| Anul I (anul universitar 2025-2026)<br><i>1<sup>st</sup> year of study (2025-2026 academic year)</i>                                                                                                                                                                                                                                                           |           |                                                                                                                                           |                                                   |          |                              |                               |                                                   |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1         | Lingvistică generală<br><i>General Linguistics</i>                                                                                        | 14                                                | 14       | 10                           |                               | 4                                                 |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2         | Literatură comparată<br><i>Comparative Literature</i>                                                                                     | 14                                                | 28       |                              | 9                             |                                                   | 5                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3         | Literatura română veche și premodernă<br><i>Old and Pre-Modern Romanian Literature</i>                                                    | 14                                                | 28       | 9                            |                               | 4                                                 |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4         | Limba română contemporană. Fonetica<br><i>Contemporary Romanian Language. Phonetics</i>                                                   | 14                                                | 14       | 8                            |                               | 4                                                 |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5         | Limba engleză contemporană. Fonetica<br><i>Contemporary English Language. Phonetics</i>                                                   | 14                                                | 14       | 10                           |                               | 4                                                 |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 6         | Curs practic engleză. Conversații<br><i>English Practical Course. Conversations</i>                                                       | 0                                                 | 42       | 10                           |                               | 3                                                 |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7         | Curs practic engleză. Retroversiuni<br><i>English Practical Course. Retroversions</i>                                                     | 0                                                 | 42       |                              | 10                            |                                                   | 3                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 8         | Limba română contemporană. Lexicologia<br><i>Contemporary Romanian Language. Lexicology</i>                                               | 14                                                | 14       |                              | 8                             |                                                   | 4                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 9         | Limba engleză contemporană. Lexicologia<br><i>Contemporary English Language. Lexicology</i>                                               | 14                                                | 14       |                              | 7                             |                                                   | 4                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10        | Literatura engleză. Perioada medievală și a Renașterii<br><i>Medieval to Renaissance English Literature</i>                               | 14                                                | 14       |                              | 10                            |                                                   | 4                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 11        | Practica de specialitate<br><i>Internship</i>                                                                                             | 0                                                 | 42       |                              | 10                            |                                                   | 2                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 12        | Literatura română clasică<br><i>Classical Romanian Literature</i>                                                                         | 14                                                | 28       |                              | 6                             |                                                   | 4                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13        | Educație fizică<br><i>Sports</i>                                                                                                          | 0                                                 | 28       | 10                           | 10                            | 1                                                 | 2 <sup>1*</sup>               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 14        | Limba franceză<br><i>French</i>                                                                                                           | 0                                                 | 56       | 9                            | 10                            | 2                                                 | 2                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 15        | Capela (Admis/Respins)<br><i>Chapel (Pass/Failed)</i>                                                                                     | 0                                                 | 56       | Admis                        | Admis                         | 0                                                 | 0                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 16        | Etnologie și folclor (opțional)<br><i>Ethnology and Folklore (optional)</i>                                                               | 14                                                | 28       | 9                            |                               | 3                                                 |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 17        | Informatică aplicată (opțional)<br><i>Applied Computer Technology (optional)</i>                                                          | 0                                                 | 28       | 10                           |                               | 2                                                 |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 18        | Bazele cercetării. Etică și integritate academică (opțional)<br><i>Introduction to Research. Ethics and Academic Integrity (optional)</i> | 14                                                | 14       | 9                            |                               | 2                                                 |                               |



|                                                                                                       |                                                                                                                             |    |    |                                                                            |       |   |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|
| 19                                                                                                    | Spiritualitate creștină (opțional)<br><i>Christian Spirituality (optional)</i>                                              | 14 | 0  | 8                                                                          |       | 2 |   |
| 20                                                                                                    | Metode de studiu biblic (opțional)<br><i>Bible Study Methods (optional)</i>                                                 | 14 | 0  |                                                                            | 10    |   | 2 |
| Promovat cu media <sup>4)</sup> :<br><i>Pass, average grade per academic year:</i> <b>9,14</b>        |                                                                                                                             |    |    | Total credite:<br><i>Total ECTS/SECT credits:</i> <b>60+3<sup>1*</sup></b> |       |   |   |
| Anul II (anul universitar 2026-2027)<br><i>2<sup>nd</sup> year of study (2026-2027 academic year)</i> |                                                                                                                             |    |    |                                                                            |       |   |   |
| 1                                                                                                     | Literatură comparată<br><i>Comparative Literature</i>                                                                       | 28 | 28 | 5                                                                          | 8     | 5 | 4 |
| 2                                                                                                     | Practica de specialitate<br><i>Internship</i>                                                                               | 0  | 42 | 10                                                                         |       | 1 |   |
| 3                                                                                                     | Literatura română clasică<br><i>Classical Romanian Literature</i>                                                           | 14 | 28 | 8                                                                          |       | 4 |   |
| 4                                                                                                     | Literatura engleză. Restaurația și Iluminismul<br><i>English Literature. Restoration and Enlightenment</i>                  | 14 | 28 | 10                                                                         |       | 4 |   |
| 5                                                                                                     | Limba engleză contemporană. Morfologia I<br><i>Contemporary English Language. Morphology</i>                                | 14 | 14 | 9                                                                          |       | 4 |   |
| 6                                                                                                     | Limba română contemporană. Morfologia I<br><i>Contemporary Romanian Language. Morphology</i>                                | 14 | 14 | 5                                                                          |       | 4 |   |
| 7                                                                                                     | Practica limbii A (exerciții de vocabular)<br><i>Internship Language A (vocabulary exercises)</i>                           | 0  | 42 | 10                                                                         |       | 2 |   |
| 8                                                                                                     | Limba română contemporană. Morfologia II<br><i>Contemporary Romanian Language. Morphology</i>                               | 14 | 28 |                                                                            | 6     |   | 4 |
| 9                                                                                                     | Limba engleză contemporană. Morfologia II<br><i>Contemporary English Language. Morphology</i>                               | 14 | 28 |                                                                            | 8     |   | 4 |
| 10                                                                                                    | Practica limbii B (vocabular, conversație, exerciții)<br><i>Internship Language B (vocabulary, conversation, exercises)</i> | 0  | 42 |                                                                            | 10    |   | 2 |
| 11                                                                                                    | Literatura engleză. Romantismul<br><i>English Literature. Romanticism</i>                                                   | 14 | 28 |                                                                            | 10    |   | 4 |
| 12                                                                                                    | Literatura română interbelică<br><i>Inter-War Romanian Literature</i>                                                       | 14 | 28 |                                                                            | 9     |   | 4 |
| 13                                                                                                    | Capela (Admis/Respins)<br><i>Chapel (Pass/Failed)</i>                                                                       | 0  | 56 | Admis                                                                      | Admis | 0 | 0 |
| 14                                                                                                    | Interpretări de texte literare de limbă engleză (opțional)<br><i>Interpretations of English Literary Texts (optional)</i>   | 0  | 28 | 9                                                                          |       | 2 |   |
| 15                                                                                                    | Curs practic engleză. Interpretări (opțional)<br><i>English Practical Course. Interpretations (optional)</i>                | 0  | 28 | 10                                                                         |       | 2 |   |
| 16                                                                                                    | Catehetică (opțional)<br><i>Catechism (optional)</i>                                                                        | 14 | 0  | 8                                                                          |       | 2 |   |
| 17                                                                                                    | Limbă, cultură și civilizație latină (opțional)<br><i>Latin Language, Culture and Civilization (optional)</i>               | 14 | 28 |                                                                            | 10    |   | 4 |

<sup>1\*</sup> Creditele la Disciplina Educație fizică se acordă peste cele obligatorii.  
*The credits to the Sports are granted over the mandatory ones.*





|                                                                                                        |                                                                                        |    |    |                                                   |       |   |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---------------------------------------------------|-------|---|---|
| 17                                                                                                     | Etică (opțional)<br><i>Ethics (optional)</i>                                           | 28 | 0  |                                                   | 10    |   | 4 |
| Promovat cu media <sup>4)</sup> :<br><i>Pass, average grade per academic year:</i>                     |                                                                                        |    |    | Total credite:<br><i>Total ECTS/SECT credits:</i> |       |   |   |
|                                                                                                        |                                                                                        |    |    | <b>9,94</b>                                       |       |   |   |
|                                                                                                        |                                                                                        |    |    | <b>60</b>                                         |       |   |   |
| Anul III (anul universitar 2027-2028)<br><i>3<sup>rd</sup> year of study (2027-2028 academic year)</i> |                                                                                        |    |    |                                                   |       |   |   |
| 1                                                                                                      | Teoria literaturii<br><i>Literary Theory</i>                                           | 14 | 28 |                                                   | 10    |   | 5 |
| 2                                                                                                      | Practică pentru elaborarea lucrării de licență<br><i>Dissertation Preparation</i>      | 0  | 28 |                                                   | 10    | 1 | 2 |
| 3                                                                                                      | Literatura română interbelică<br><i>Inter-War Romanian Literature</i>                  | 14 | 14 | 10                                                |       | 3 |   |
| 4                                                                                                      | Literatura americană<br><i>American Literature</i>                                     | 56 | 28 | 9                                                 | 10    | 4 | 4 |
| 5                                                                                                      | Limba engleză contemporană. Sintaxa I<br><i>Contemporary English Language. Syntax</i>  | 14 | 28 | 10                                                |       | 4 |   |
| 6                                                                                                      | Limba română contemporană. Sintaxa I<br><i>Contemporary Romanian Language. Syntax</i>  | 14 | 28 | 10                                                |       | 4 |   |
| 7                                                                                                      | Literatura engleză. Perioada victoriană<br><i>English Literature. Victorianism</i>     | 14 | 14 | 10                                                |       | 3 |   |
| 8                                                                                                      | Limba engleză contemporană. Sintaxa II<br><i>Contemporary English Language. Syntax</i> | 28 | 28 |                                                   | 10    |   | 4 |
| 9                                                                                                      | Limba română contemporană. Sintaxa II<br><i>Contemporary Romanian Language. Syntax</i> | 28 | 28 |                                                   | 10    |   | 5 |
| 10                                                                                                     | Literatura engleză. Secolul XX<br><i>20th Century English Literature</i>               | 14 | 28 |                                                   | 10    |   | 4 |
| 11                                                                                                     | Literatura română contemporană<br><i>Contemporary Romanian Literature</i>              | 14 | 28 |                                                   | 10    |   | 4 |
| 12                                                                                                     | Capela (Admis/Respins)<br><i>Chapel (Pass/Failed)</i>                                  | 0  | 56 | Admis                                             | Admis | 0 | 0 |
| 13                                                                                                     | Discourse analysis (opțional)<br><i>Discourse Analysis (optional)</i>                  | 0  | 28 | 10                                                |       | 2 |   |
| 14                                                                                                     | Curs de jurnalism (opțional)<br><i>Journalism (optional)</i>                           | 0  | 28 | 10                                                |       | 2 |   |
| 15                                                                                                     | Estetică literară (opțional)<br><i>Literary Aesthetics (optional)</i>                  | 14 | 14 | 10                                                |       | 3 |   |
| 16                                                                                                     | Consiliere spirituală (opțional)<br><i>Spiritual Counseling (optional)</i>             | 28 | 0  | 9                                                 |       | 4 |   |
| 17                                                                                                     | Istoria baptiștilor (opțional)<br><i>History of Baptists (optional)</i>                | 14 | 0  |                                                   | 10    |   | 2 |
| Promovat cu media <sup>4)</sup> :<br><i>Pass, average grade per academic year:</i>                     |                                                                                        |    |    | Total credite:<br><i>Total ECTS/SECT credits:</i> |       |   |   |
|                                                                                                        |                                                                                        |    |    | <b>9,88</b>                                       |       |   |   |
|                                                                                                        |                                                                                        |    |    | <b>60</b>                                         |       |   |   |

|           |            |                                                                                |             |                                 |            |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------|------------|
| Promovat: | <b>DA</b>  | Media <sup>5)</sup> de promovare a studiilor:<br><i>Overall average grade:</i> | <b>9,86</b> | Total credite:                  |            |
| Pass:     | <b>YES</b> | Media ponderată cu puncte de credit:<br><i>Credit-weighted average:</i>        | <b>9,85</b> | <i>Total ECTS/SECT credits:</i> | <b>183</b> |



- 4.4 Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor  
*Grading scheme and, if available, grade distribution guidance*

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2028 domeniul de studii **Limba și literatură**, programul de studii **Limba și literatura română - Limba și literatura engleză** este 7.25, iar media maximă este 9.85, titularul fiind clasat pe locul 1 dintr-un total de 14 absolvenți.

*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2028, field of study **Language and Literature**, study programme in **Romanian Language and Literature - English Language and Literature**, are: lowest average: 7.25 (out of 10) and highest average 9.85 (out of 10), the degree holder is ranked 1 out of 14 graduates.*

## 5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare  
*Additional information*

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații  
*Further information sources*

5.2

**teologie@emmanuel.ro,**  
**+40-359-405602, www.emmanuel.ro**

## 6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

### INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

*Access to further study (after passing the final examination)*

6.1

Studii universitare de masterat  
*Master studies*

Statutul profesional  
*Professional status*

6.2

Absolvenții vor putea ocupa posturi în domeniul învățământului general, în unități mass-media, în unități de producere și editare de text, posturi de traducători și interpreți.

**Ocupații posibile conform COR:** Filolog - 264301; Traducător (studii superioare) - 264306; Corector (studii superioare) - 264202; Redactor - 264211; Profesor de limba și literatura română și limba și literatura engleză în învățământul gimnazial (condiționat de efectuarea modulului psiho-pedagogic) - 233002.

*The graduates could work in the educational system, in mass-media, in publishing companies or they could be translators or interpreters.*

**Possible jobs according to the Romanian Classification of Occupations (COR):** Philologist - 264301; Translator (university education) - 264306; Proofreader (university education) - 264202; Editor-in-chief - 264211; Romanian and English Teacher in Middle School - 233002 (provided that the graduate has successfully accomplished pedagogical module).





## 7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

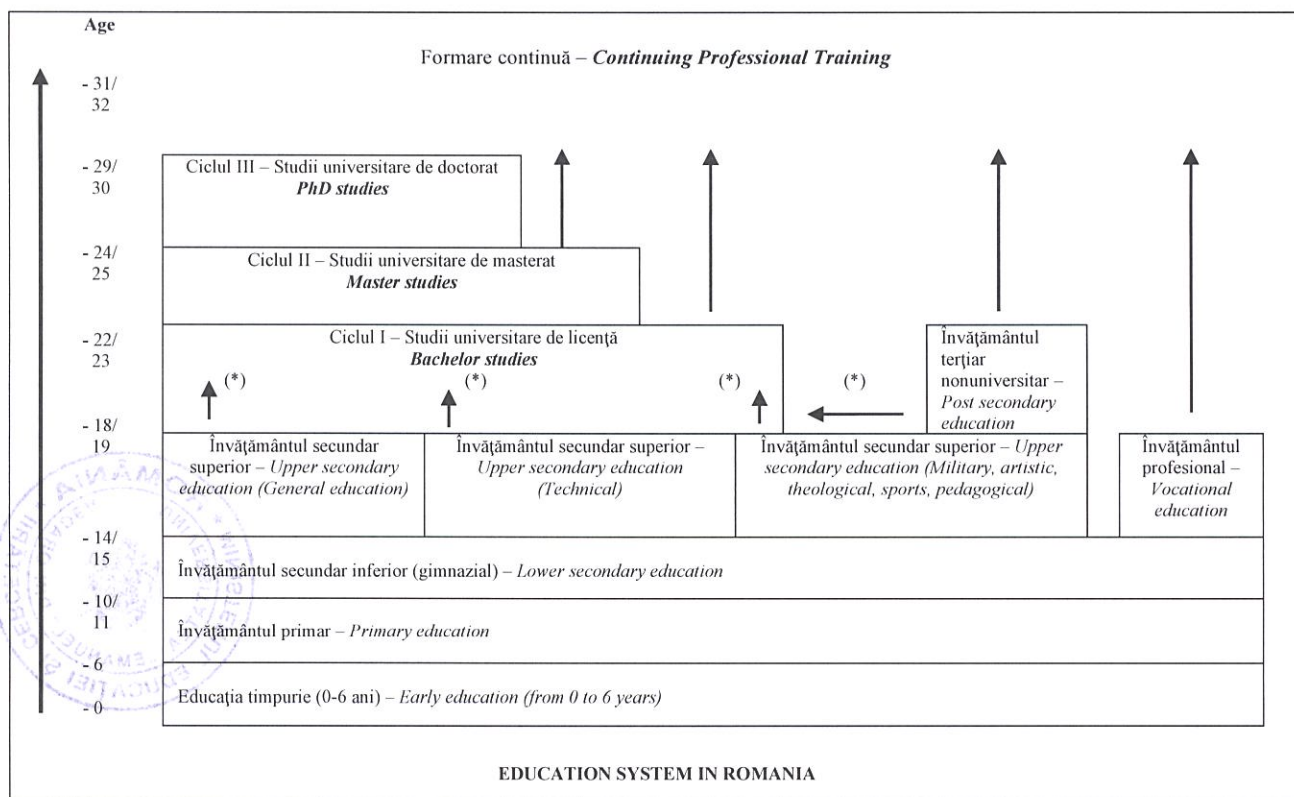
|                                                                                                                                                 | Funcția<br><i>Position</i>                                                                               | Semnătura<br><i>Signature</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                | Funcția<br><i>Position</i>                                                                | Semnătura<br><i>Signature</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 7.1                                                                                                                                             | <b>Rector</b><br><i>Rector</i><br><b>Prof. univ. dr. Paul Negruț</b>                                     |                               | 7.2                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Secretar șef universitate</b><br><i>University Registrar</i><br><b>Marcela Țundrea</b> |                               |
| 7.3                                                                                                                                             | <b>Decan</b><br><i>Dean</i><br><b>Conf. univ. dr. Adrian Giorgiov</b>                                    |                               | 7.4                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Secretar șef facultate</b><br><i>Faculty Registrar</i><br><b>Mariana Popovici</b>      |                               |
| <p><sup>6)</sup> Nr. și data eliberării<br/><i>No., dated.</i></p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; margin-top: 10px;"></div> |                                                                                                          |                               | <p>Ștampila sau sigiliul oficial<br/><i>Official stamp or seal</i></p> <div style="border: 1px solid black; height: 120px; margin-top: 10px; text-align: center;">  </div> |                                                                                           |                               |
| 7.5                                                                                                                                             | <p><b>Acest document conține un număr de 8 pagini.</b><br/><i>This document consists of 8 pages.</i></p> |                               | 7.6                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                           |                               |

- 1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.  
*1) Name of institution administering studies and provide diploma supplement.*
- 2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.  
*2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*
- 3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.  
*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*
- 4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.  
*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*
- 5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.  
*5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.*
- 6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.  
*6) To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față / verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

*Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.*

## 8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

### PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).  
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).  
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.  
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).  
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.  
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul Europeann de Credite Transferabile (ECTS/SECT).  
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.  
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.  
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(\*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011  
According to Law no. 1/2011